

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	HUERLIMANN	T 9200	CH 4395 33

Hersteller Hans Hürlimann, Traktoren- und Motorenwerk, 9500 Wil
 Erkennungsmerkmale "T 9200" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette rechts, vorn seitlich auf Fahrgestell-Block
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich auf Fahrgestell-Block
 Motorkennzeichen "310Tg" rechts, unten seitlich auf Motorblock
 Hauptimporteur -
 Geprüftes Fahrzeug 24701 Unveränderliche Zeichen im Typencode T 9200

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Getriebe mechanisch, teil- oder ganzsynchronisiert
 Anzahl Gänge 2 x 5 od. 2 x 6 Achsantrieb HR m. Diff.-Sperr
 Betriebsbremse mechanisch, IB, auf Wunsch mit hydraulischer Unterstützung, wirkend auf HR
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR, Handhebel als Einzelradbremse
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Motor
 Marke HUERLIMANN Typ D 310 Tg
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 111 Hub 128
 Hubraum 4954 Steuer-PS 25,23
 Leistungs-PS 92 DIN bei U/min 2000
 Lärm 85 dB/A bei U/min 2100
 Schalldämpfer 1 Topf 455 x Ø 125 mm
 Abgasprüfung BOSCH-Schwärzungszahl 3,8
 Entstörung -

Karosserie
 Anzahl Türen - Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel -
 Unterteil - Zugvorrichtung Stecknagel V+H
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze t 1 + 2 Notsitze M - h -
Masse
 innen aussen
 Länge 3760 Achsabstand 2380 / -
 Breite 1850-2250 Doppelachse v - h
 Höhe (Kamin) 2350 Spurweite v 1410 h -
 Ueberhang s - Spurweite v -
v 530 h 1490 - 1780
h 850 Spurbreite l 7550 r 7650
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte
 vorn hinten total
 Leergewicht 1210 2070 3280
 Nutzlast -
 Gesamtgewicht -
 Fabrikgarantie 2000 5000 5650
 Reifengröße +) 7.50 - 18 16.9/14 - 34 (Varianten
 Ply / bar 6 / 2,25 6 / 1,3 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1620 4030
 für V max 30 km/h 30 km/h
 Garantierte Anhängelast gebremst -
 Garantierte Anhängelast ungebremst -
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -
 Geprüfte Anhängelast -
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 ++) km/h

Ausrüstung	§)				
Fernlichter		COBO	05.100	DGM	7886
Abblendlichter		COBO	05.100	DGM	7886
Standlichter		A	(E)		
Schlusslichter		R-S1	(E)		
Bremslichter		R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v	1	(E)	a	h 2a (E)
Rückstrahler	v			s	h 2+2 I (E)
Markierlichter	v			s	h
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung					
Scheibenwischer					mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen		BOSCH	0 320 023 001		
		oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	HUER LIMANN	T	9 2 0 0
Typenscheinnummer	CH	4395	33
Karosserie			
Plätze	total	1 + 2	vorn
Leergewicht	3280	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	25,23
Gesamtgewicht		Hubraum	4954

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- +) Reifenvariante : hinten = 18.4/15 - 30, 8 PR, Tragkraft 4530 kg (1,4), V/max. 30 km/h
- ++) Höchstgeschwindigkeit : 25 km/h bei 2000 U/min am Motor bzw. 555/1020 U/min an der Zapfwelle
- Plombierung : Vollastanschlag plombiert
- §) Ausrüstung : bei Breite über 2100 mm sind seitliche Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich

Eintrag im Fahrzeugausweis:

(101) Anzahl Plomben: 1, Anbringungsort: an Vollastanschlag

Ort und Datum der Prüfung

Wil, 20.+ 21.10.1976

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Traktor

H U E R L I M A N N

T - 9 2 0 0

CH 4395 33

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 14.3.1978 in Wil - Vn

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 25,7 km/h, M5S, iA 21,5, 84,5 dB/A

Nahfeld : 98 dB/A bei 2050 U/min. (50 cm ab Auspufftopf)

Rauchmessung : BOSCH-Schwärzungszahl 3,8 (1000 U/min.)
Beschleunigung Bacharach 6,0

Genre du véhicule		Marque de fabrique		Type		Fiche d'homologation N°	
Tracteur		HÜRLIMANN		T 9200		CH 4395 33	
Constructeur		Hans HÜRLIMANN, Traktoren- und Motorenwerke, 9500 Wil					
Identification		"T 9200" sur la plaquette du constructeur					
Plaquette constr.		à droite, à l'avant latéralement sur le bloc du châssis					
N° du châssis		à droite, à l'avant latéralement sur le bloc du châssis					
Ident. du moteur		" 310 Tg " à droite, en bas latéralement sur le bloc					
Importateur princ.		-					
Véhicule homologué		24 701		Signes fixes dans code du type		T 9200	
Chassis				Moteur			
Nombre d'essieux		2		Nombre de roues		4	
Direction		mécanique avec assistance hydraulique					
Transmission		mécanique, partielle ou toute synchronisée					
Nombre de vitesses		2x5 ou 2x6		Entraînement arrière; blocage différé.			
Frein de service		mécanique, à expansion interne, sur les roues AR, sur demande avec assistance hydraulique					
Frein auxiliaire		mécanique, à expansion interne, sur les roues AR, frein indépendant par levier à main					
Frein d'arrêt		identique au frein auxiliaire					
Ralentisseur		-					
Contrôle 2 circ.		-					
Bruit		85		dB/A		à t/min 2100	
Silencieux		1 = 455 x Ø 125 mm					
Mesure des gaz		BOSCH noircissement = 3,8					
Déparasitage		-					
Carrosserie				Poids			
Nombre de portes		-		avant		total	
Ceintures sécurité		Indic. vit.		1210		2070	
Cale		Rétroviseur		Charge utile		2070	
Antivoi		Atelage		Poids total		5650	
		AV + AR = broches		Garantie fabr.		5650	
Nombre de places		t 1 + 2 sièges de secours centre - ar - /		Dimens. pneus		7,50 - 18 (Variantes +)	
				6 / 2,25		6 / 1,3 voir	
Dimensions		Int. ext.		Charge		1620 remarques)	
Longueur		3760		pour V max		30	
Largeur		1850-2250		Empattements		2380 /	
Hauteur (cheminée)		2350		Voie		av 1410 ar /	
Porte à faux		lat. 530		Voies		av 1490 ar 1780	
		av 850		Braquage		g 7550 d 7650	
Distance volant - vers l'avant du véhicule							
				Garantie poids remorquable avec frein		-	
				Garantie poids remorquable sans frein		-	
				Garantie poids de l'ensemble		-	
				Poids remorquable testé		25	
				Vitesse maximale selon le constructeur		25 km/h	
				Vitesse maximale testée		25 ++ km/h	

Équipement	COBO 05.100 DGM 7886	
Feux de route	COBO 05.100 DGM 7886	
Feux de croisement	A (E)	
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar 2+2/ I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque		
Essuie-glace	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	BOSCH 0 320 023 001	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur	
Marque et type	HÜBRLIMANN	T 9200
Homologation		
N°	CH 4395 33	
Carrosserie		
Places	total 1 + 2	avant
Poids à vide	3280	Carburant D
Charge utile		CV-impôt 25,23
Poids total		Cylindrée 4954

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- +) Variante de pneus : arrière = 18.4/15 - 30 8 PR charge 4530 (1,4) V-max. 30 km/h.
- ++) Vitesse maximale : 25 km/h à 2000 t/min au moteur resp. 555/1020 t/min à la prise de force.
Plombage : sur butée de pleine charge.
- §) Équipement : lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

A noter dans le permis de circulation:
(101) - 1 plomb sur butée de pleine charge.

(L) Lieu et date de l'homologation
Wil, 20. - 21.10.76

Tracteur

H U E R L I M A N N

T - 9 2 0 0

CH 4395 33

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 14.03.78 à Wil - VnMesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 25,7 km/h, M5S, iA 21,5 = 74,5 dB/A
à proximité de l'échappement: 98 dB/A à 2050 t/min (à 50 cm du pot)

Mesures de la fumée : BOSCH noircissement 3,8 (1000 t/min)
en accélération libre Bacharach 6,0